

Antrag auf **Übernahme** des Mobilitätsbeitrages gemäß § 5 Absatz 1 Satz 1 Ordnung zur Rückerstattung und Übernahme der Kosten des Mobilitätsbeitrages der Studierendenschaft der Universität Duisburg-Essen auf Grund **von sozialer Härte**

**Finanzreferat des AstA der Universität
Duisburg-Essen
Universitätsstraße 2
45141 Essen**

Kontaktdaten für Nachfragen und Mitteilungen:

Telefonnummer (optional):

E-Mail-Adresse (Pflicht): @stud.uni-due.de

Hiermit beantrage ich,

Name, Vorname:

Anschrift (Straße, Hausnummer, Postleitzahl, Stadt):

Matrikelnummer, wenn vorhanden

Geburtsdatum:

für das/die Wintersemester Sommersemester des Jahres

die Übernahme des Mobilitätsbeitrages auf Grund sozialer Härte gemäß § 5 Absatz 1 Satz 1 Ordnung zur Rückerstattung und Übernahme der Kosten des Mobilitätsbeitrages der Studierendenschaft der Universität Duisburg-Essen.

Mir ist bewusst, dass folgende weitere Dokumente für eine Entscheidung über den Antrag notwendig sind:

- Ausführliche Begründung (Siehe Anlage 1)
- Nachweise und Auflistung der Einnahmen und Ausgaben (Siehe Anlage 2)
- Nachweise zur finanziellen Situation (Kontoauszüge aller Konten der letzten 3 Monate)
- Studienbescheinigung (bei Rückmeldung) oder Studienplatzzusage (bei Ersteinschreibung)

Die Zahlung erfolgt an das Konto der Universität Duisburg-Essen.

Hiermit versichere ich, dass ich für das gleiche Semester bisher keine Rückerstattung oder Übernahme gemäß der Ordnung zur Rückerstattung und Übernahme der Kosten des Mobilitätsbeitrages der Studierendenschaft Duisburg-Essen erhalten habe.

Datum

Ort

Original Unterschrift der antragstellenden Person

Alle Felder, die nicht als optional gekennzeichnet sind, sind Pflichtangaben.

Anlage 1: Begründung und Darstellung der sozialen Härte (Pflichtangabe)

Aus folgenden Gründen bin ich in eine plötzliche, unvorhersehbare und unverschuldete finanzielle Notlage geraten (ausführliche Begründung):

Please fill in why you are in a sudden, unforeseeable financial emergency which you yourself did not cause. Be as precise as possible. This is a compulsory statement.

Informationen zum Antragsverfahren (english below)

Dieses Antragsformular dient der Beantragung der Übernahme des Mobilitätsbeitrages auf Grund sozialer Härte gemäß §5 Absatz 1 Satz 1 Ordnung zur Rückerstattung und Übernahme der Kosten des Mobilitätsbeitrages der Studierendenschaft der Universität Duisburg-Essen. Die Ordnung ist auf unserer Webseite einzusehen: <https://www.asta-due.de/beratung/haertefallantrag/>

Die Übernahme ist nur möglich, wenn Sie den Sozialbeitrag noch nicht an die Universität überwiesen haben und Sie sich in einer plötzlichen, unvorhersehbaren und unverschuldeten finanziellen Notlage befinden, aufgrund derer Sie den vollen Beitrag nicht selbst zahlen können. Wenn Sie sich bereits rückgemeldet haben, nutzen Sie bitte das Formular für eine Rückerstattung aufgrund von sozialer Härte. Bitte nehmen Sie die kostenlose Sozialberatung des AstA in Anspruch, sollten Ihre finanziellen Probleme dauerhaft vorhanden sein.

Ansprechpartner*innen vor der Antragsstellung:

Folgende Institutionen können Sie vor der Antragsstellung ausführlich über diesen Antrag und alle damit im Zusammenhang stehenden Informationen beraten:

- Referat für Sozialpolitik des Allgemeinen Studierendenausschusses:
<https://www.asta-due.de/willkommen/referate/referat-fuer-sozialpolitik/>
- Sozialberatung des Allgemeinen Studierendenausschusses:
<https://www.asta-due.de/beratung/sozialberatung/>

Einreichungsmöglichkeiten dieses Antrages und der weiteren Dokumente:

- Der Antrag und die weiteren benötigten Dokumente können per Post an die oben angegebene Adresse eingereicht werden.

Hinweise zu den Einreichungsfristen:

- Frist für ein Sommersemester: 31.08.
- Frist für ein Wintersemester: 28./29.02.

Nach Ablauf dieser Frist kann nur noch ein Antrag auf Rückerstattung gestellt werden. Von dieser Frist ausgenommen sind Personen, die sich das erste Mal an der Universität einschreiben. Es müssen alle notwendigen Unterlagen innerhalb der Frist eingereicht werden.

Entscheidung über diesen Antrag und Ansprechpartner*innen nach der Antragsstellung:

- Über diesen Antrag entscheidet der Härtefallausschuss des Studierendenparlamentes. Nachfragen zum Status des Antrages richten Sie bitte nur an diesen Ausschuss über die e-Mail-Adresse haertefallausschuss@stupa-due.de.
- Die Termine der Sitzungen des Härtefallausschusses werden auf dessen Homepage bekannt gegeben: <https://www.asta-due.de/beratung/haertefallantrag/>
- Kommt der Ausschuss auch drei Wochen nach Zugang zu dem Antrag zu keiner Entscheidung, wenden Sie sich bitte unmittelbar an das Finanzreferat des AstA:
<https://www.asta-due.de/willkommen/referate/referat-fuer-finanzen/>

Möglichkeiten der Beschwerde über das Verfahren bzw. gegen eine Ablehnung des Antrages:

Wenden Sie sich an den Vorsitz des AstA über vorsitz@asta-due.de. Dort werden Anregungen

angenommen. Der Vorsitz kann bei Ablehnung des Antrages darüber entscheiden, dass der Antrag dem Härtefallausschuss ein weiteres Mal zur Entscheidung vorgelegt wird.

Hinweise zur Datenverarbeitung:

Mit dem Einreichen dieses Antrages stellst du uns persönliche Daten zur Verfügung, auf die wir zuvor keinen Zugriff hatten. Die Verarbeitung und Speicherung der Daten erfolgt gemäß §5 der Ordnung zur Rückerstattung und Übernahme der Kosten des Mobilitätsbeitrages der Studierendenschaft der Universität Duisburg-Essen. Die Ordnung ist auf der Webseite des AStA und auf der Webseite der Universität einzusehen. Die Daten werden wie folgt aufbewahrt:

- Die angenommenen Anträge werden 10 Jahre lang archiviert.
- Die abgelehnten Anträge werden zur Aufklärung von Rückfragen ein Jahr lang aufbewahrt.

Information about this application

Fill out the application form above if you want to apply for a takeover of the semesterticket contribution due to a hardship case as defined in the regulation of takeover and refund of the semesterticket contribution of the student body of the university Duisburg-Essen, § 5 paragraph 1 sentence 1. You can find the regulation on our website: <https://asta-due.de/en/counselling/haertefallantrag-case-of-hardship/>

The takeover is possible only if you did not already paid the semester contribution to the university and the reason you cannot afford the contribution is that you find yourself in a sudden, unforeseeable financial emergency which you yourself did not cause. Please contact our social counseling service if your financial problems are lasting problems. If you already paid the contribution, please use the form regarding a refund.

Contact persons before you send in the application to get information:

- Department of social politics of the students body:
<https://asta-due.de/en/department-of-social-policy/>
- social counseling of the students body: <https://asta-due.de/en/counselling/social-counselling/>

Additional documents, that are compulsory:

- Precise description of your financial situation (see attachment 1)
- a list of your monthly earnings and expenses (see attachment 2)
- bank statements of all your bank accounts from the last 3 months
- immatriculation certificate (if you are re-submitting for another semester) or acceptance letter of the UDE (if you are a freshmen)

Submission options for the application:

- via postal service to the address stated on the first page of the form

Deadline for the submission:

- for a summer term: 31.08.
- for a winter term: 28./29.02.

After that deadline, we can only process applications for a refund. This deadline does not apply to people, who are new to the university and need to pay the fee for the very first time.

Decision about this application and contact persons after you send in the application

- The hardship case committee of the students parliament will make the decision. Please contact them via e-mail if you want to know the status of your application: haertefallausschuss@stupa-due.de
- The hardship case committee decides on a regular basis on the applications. You can find the next meeting dates on their website: <https://asta-due.de/en/counselling/haertefallantrag-case-of-hardship/>

- If the panel did not come to a decision on your application 3 weeks after it arrived at the address stated above, please contact AStA financial department: <https://asta-due.de/en/financial-department/>

Options of complaining about the process or the decision regarding your application:

If you are not satisfied with the decision the hardship case committee has come to, please contact the AStA chair: <https://asta-due.de/en/the-chair/>

You can also give feedback to them about the process of the application.

Information regarding the processing of your personal data:

You are providing us with personal information of yours that we did not have access before, if you send in this application. How your data is handled is written in the regulation of takeover and refund of the semesterticketcontribution of the student body of the university Duisburg-Essen in §5. You can download this document on our website, but it is available in german only. So here is a translation:

- every accepted application will be archived for 10 years
- all documents of every declined application will be deleted/annihilated after one year has passed.